Sofia Malamatidou is a lecturer in Translation Studies at postgraduate level at the University of Birmingham. She holds a BA in English Language from the University of Athens and an MA and PhD in Translation from the University of Manchester. Her research interests have included translation and language change, textual and intertextual analyses of translated texts and corpus-based applications to the study of translation. She recently completed a project on the corpus-based examination of language change through translation and is currently exploring the potential of multimodal corpora.